A°. 1843. N°. 71.

ZONDAG DEN 3den SEPTEMBER.



SURINAAMSCHE COURANT.

PARAMARIBO.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 31 Augustus 1843.*

De vertaalde inhoud der onderstaande missive van den Gouverneur van *Guadeloupe*, in dank voor den verleenden bijstand van *Suriname's* Ingezetenen, wordt, namens den Gouverneur Generaal, ter kennis gebragt van degenen die daartoe hebben bijgedragen.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Aan Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen.

BASSE-TERRE, 11 Julij 1843.

MIJNHEER DE GOUVERNEUR!

Als leniging van al de rampen waarmede *Guadeloupe* op den 8sten Februarij ll., is overstelpt geworden, heeft de Voorzienigheid haar toegedacht de deelneming van al hare naburen, zoo wel Fransche als vreemde, en onder deze laatste bekleeden onze goede vrienden, de Hollanders van *Suriname*, eene eervolle plaats. Dit wist ik, want sedert eenen geruimen tijd heb ik de goede gevoelens der Nederlandsche- voor de Fransche Kolonisten, op hoogen prijs weten te stellen.

De Amerik Brik *Derigo* Kapt. TUCKER, is te *Point à Pitre* aangekomen met hare lading Hout- en IJzerwaren. In dezen bijstand, die ten doel heeft om in onze dringendste behoeften te voorzien, is het ons aangenaam te herkennen de vooruitziende goedheid welke ten leiddraad heeft gestrekt aan de Commissie, belast geweest met de inzameling der bijdragen van Uwe brave Landgenooten. — Wil dan ook, Mijnheer de Gouverneur! de tolk zijn van onze erkentelijkheid jegens de achtenswaardige mannen, die met Uwe Excellentie deel hebben genomen aan deze menschlievende daad, en wil tevens, met de betuiging van onzen dank, de verzekering aannemen van mijne hooge onderscheiding

De Luitenant Admiraal Gouverneur,
GOURBEJJRE.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 31 Augustus 1843.*

Bij resolutie van den Gouverneur Generaal, dd. 14 dezer maand, No. 1017, is bepaald, dat de Heer Mr. C. A. MARCHANT, met 1e. September aanstaande, deszelfs functien als LID van het Geregtshof weder zal aanvaarden, en is ten gevolge van dien aan den Heer F. G. PICHOT L'ESPINASSE verleend *eervol* ontslag als provisioneel Lid van het Geregthof alsmede als Lid van de Commissie uit het Geregtshof tot de Kleine Zaken, terwijl dezelve is benoemd tot *Plaatsvervangend Lid* van het Geregtshof; wijders is tot *Lid* der Commissie uit het Geregthof tot de Kleine Zaken, in plaats van den Heer F. G. PICHOT L'ESPINASSE, voor het nog overige gedeelte van dit loopende jaar benoemd: het tijdelijke Lid Mr. D. HOOLA VAN NOOTEN.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 1 September* 1843.

Namens den Gouverneur Generaal, wordt hiermede bekend gemaakt, dat de *Zetting van het Brood* over deze loopende maand, is bepaald, als volgt:

Dat een BROOD van *acht* Centen, zal moeten wegen 7 Oncen en 1 Lood.

En dat van *vier* Centen, 3 Oncen en 1½ Lood.

Wordende alzoo alle Broodbakkers gelast, zich daarnaar te gedragen.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den 2 September 1843.*

Bij resolutie van den Gouverneur Generaal van den 1sten dezer, No. 1091, is in plaats van C. D. BETTING, die uithoofde van deszelfs aanstaande vertrek uit deze Kolonie, als zoodanig is *ontheven*, benoemd tot *ASSESSOR* in de Commissie van *Geneeskundig Onderzoek en Toevoorzigt*, het plaatsvervangend Lid J. C HARTMAN, en tot plaatsvervangend Lid in dezelve Commissie, de Apotheker N. M. BENDER.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Plaatselijke Policie.

De Procureur Generaal der Kolonie *Suriname* ter kennis van de Ingezetenen brengende, dat hij, even als vorige jaren, de medewerking der Wijkmeesters, gedurende het drooge saisoen, heeft ingeroepen, om, door doelmatige Wijkpatrouilles, in iedere wijk, in overeenstemming met de bevoegde magt, TEGEN ONVOORZIGTIGHEID EN ACHTELOOSHEID, enz. *in het behandelen van VUUR en LICHT te helpen waken*, rekent niet minder op de welwillende medewerking van ieder hoofd des huisgezins, om ook door een verdubbeld toezigt, ieder op zijn Erf, alle gevaar ten dezen te helpen voorkomen.

De Procureur Generaal voornoemd,
PH. DE KANTER.

Paramaribo den 2 September 1843.

SCHEEPS-TIJDINGEN

UITGEKLAARD.

Den 29sten Augustus, het Schip Phœnix, Kapt J. J. Gorter, naar Amsterdam; lading: 67 vaten en 1926 balen heele Koffij, 5 vaten en 222 balen gebroken dito, 3 balen schoonen 18 dito vuile Katoen, 72 vaten- en 18 balen Kakao en 98 bossen Kwasiehout.

In het Neder-district Nickerie:

Den 6den Julij, het Schip Amphitrite, Kapt. F. H. Popken, naar Rotterdam, lading: 126 vaten Suiker en 1 baal schoone Katoen.

Den 28sten, het Schip Gouverneur Baron van Zuijlen van Niefeld, Kapt. A. Sluijk, naar Amsterdam; lading: 221 vaten Suiker, 3 vaten- en 79 balen heele Koffij, 48 balen gebroken dito, 14 balen schoone Katoen en 8 vaten Rum.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

(*Uittreksels uit de Hollandsche Couranten tot en met 11 Julij 1843.*)

NEDERLANDEN.

UTRECHT, *29 Junij.*

Gisteren vierde de Heer J. H. Baron van Lijnden van Lunenburg het feest zijner vijf-en-twintigjarige betrekking als curator der Utrechtsche Hoogeschool, eene school thans zoo zeer bloeijende, en die onder de voormalige Fransche regering tot op den rand des verderfs gekomen was. Aan de vijf-en-twintigjarige verzorging des Heeren van Lijnden verbinden zich derhalve allerlei aangename herinneringen voor het land, voor de stad, voor de school; herinneringen, die voorzeker door een ieder gevoeld en ook niet gemakkelijk zullen vergeten worden. H. H. Professoren hebben echter verlangd, dat er ook een zinnelijk gedenkteeken zouden bestaan van al het goede, dat er sedert de weder herstelling der Academie tot stand kwam, en van daar dan die prachtige zilveren drinkbeker, dien zij den achtingswaardigen en edelen van Lijnden, den grootmoedigen beschermer der geleerdheid, bij deze plegtige feestviering vereerd hebben. De Heer van Lijnden daarentegen, had den geheelen *senatus amplissimus*, de H. H. verzorgers, de gewone en honoraire hoogleeraren, de lectoren, verscheiden afgevaardigen der Staten-Generaal, eenige raadsheeren van het hof, de provinciale staten, het stedelijk bestuur en vele mannen van geleerdheid en smaak ter maaltijd vereenigd, en ontving van alle aanwezigen de bewijzen eener welmeenende en hooggestemde belangstelling, inzonderheid ook van Z Exc. den Baron *van der Capellen*, voorzittend Curator, alsmede van den Heer Gouverneur der provincie, die beide, de schoone edele, vaderlandslievende en voor den bloei der wetenschap zoo welmeenende toespraak des Heeren van Lijnden, op eene allezins voortreffelijke en voor het akademisch onderwijs ook bemoedigende wijze wisten te beantwoorden.—Nog vele andere toasten vonden insgelijks een algemeen bijval, want allen vereenigden zich in eene dankbare hulde aan den man, die in geboorten en rang, in ervaring, in wetenschappelijken zin, in wijsheid. in godvrucht, in nederigheid en deugd, door niemand overtroffen en door weinigen geëvenaard wordt.

Extract uit eenen brief eens Reizigers uit Echternach, Groot Hertogdom Luxemburg, van den 6 Junij 1843.

Heden zag ik hier ter stede eene godsdienstige spring processie, welke jaarlijks als bedevaart, herhaald wordt. Ruim 1000 jaren geleden, namelijk, heerschte alhier en in den omtrek eene ziekte onder menschen en vee, dewelke allen zenuwachtig en als waanzinnig deed springen. Bisschop Willebrord van Utrecht genas deze epedemique krankhaid op eene wonderbaarlijke wijze en, om die straffe Gods en dat euvel voortaan voort te komen, vereenigen zich hier jaarlijks duizenden van menschen, om op dezen dag te bidden, te offeren en te... springen.

Nadat eene toepasselijke predikatie in de opene lucht gehouden is, begint men des morgens ten 8 ure voor de steenen boogbrug aan de rivier de Sauer bij een steenen kruis aan den voet des bergs, en springt alzoo de stad binnen en gedeeltelijk door, de kerktrappen op en het Godshuis in tot bij het Bisschoppelijke graf. Al de goed geloovigen (waaronder in vroegere eeuwen Fransche en Duitsche, ook Keizerlijke en Koninklijke bedevaartgangers) met de geestelijkheid aan het hoofd, onder kruis en muziek, bidden en het zingen van litaniën, springen of dansen alsdan met de beste intentie den geheelen weg over, twee sprongen vooruit en eenen achter-

waards, hetwelk zeer vermoeijend is en waarbij veel getranspireerd en veel geleden wordt. De meest voornamen der stad en der environs, die of te lui of te oud geworden zijn om te springen, betalen *een*, *twee* of meer personen om de zonderlinge bedevaart en de aardige sprongen voor hen te doen, ter vereering van den heiligen *Willebrord* en ten einde zulke aanstekende ziekte als de onderhavige was, voor te komen, alsmede om 40 dagen *aflaat* te verkrijgen.

GROOT-BRITTANNIE.

LONDEN, *5 Julij.*

Berigten uit Buenos-Ayres dd. 28 April melden, dat in Corrientos eene revolutie tegen Rosas is uitgebroken. Men kende dienaangaande geene bijzonderheden, maar de gouverneur was te Bagada in Entre Rios met een klein gevolg aangekomen.

FRANKRIJK.

PARIJS, *8 Julij.*

Een speculant alhier, te Parijs, houdt zich thans bezig met te trachten een genootschap te organiseren, van een gemeenschappelijk kapitaal van 25 millioen franken, tot het tusschen de Champs-Elysées en de straat van de Voorstad St. Honoré, opterigten van eenen wintertuin, van de groote van dien van het Palais-Royal. Die tuin, van zeldzame bloemen en planten voorzien, zou geheel overdekt en gestookt worden. Rondom zou dezelve opgeluisterd worden door winkels, koffijhuizen, restauratiën, dans- en concertzalen, boekerijen, eenen schouwburg en badinrigtingen. De toegang voor de enkele wandeling zou op één franc per peroon worden gesteld.

Uit Konstantinopel meldt men het volgende:

De hoogmoed van den Kiaija te Larissa heeft aldaar aanleiding tot eene dramatische gebeurtenis gegeven, welke door het Turksche dagblad van Salonichi, aldus medegedeeld wordt:

» *Ali Tzouka*, een te Larissa wonende Laliout een man van 65 jaren oud, een veteraan van het Ottomanische leger, die vele wonden telt, werd door den Kiaija openlijk grovelijk beleedigd. Deze kon dezen hoon niet verdragen en besloot zich hierover te wreken. In zijne woning terug gekeerd, bragt hij zijne zaken in orde, schonk aan zijne slaven de vrijheid, omarmde den volgenden dag vrouw en kinderen, wapende zich met pistolen, een geweer met dubbelden loop en een sabel, en steeg te paard, om den Kiaija te gemoet te rijden, op het oogenblik, dat deze naar het paleis reed. Zoodra hij den Kiaija ontmoette schoot hij hem ter neder. Een Cavas, die zijn gebieder wilde wreken, ontving een kogel in het hart; 3 andere pistoolschoten velden even zoo vele strijders. Hierop trok *Ali* zijn sabel, wondde nog 4 personen en baande zich een weg naar buiten. Toen hij door Larissa reed, werden hem eenige kogels nagezonden, zonder hem echter te treffen. Hij heeft zich eenigen tijd op een toren versterkt, doch zich eindelijk gevangen gesteld. Hij is naar Salonischi gevoerd."

Van de Poolsche grenzen wordt het volgende gemeld:

Het werk der zamenstelling van Polen met Rusland gaat geregeld voort. De eene Poolsche inrigting, de eene Poolsche naam voor de andere verdwijnt. Maten, gewigten, geld, afstands-aanwijzingen, de verdeeling van het land, het beheer der wegen en vaarten enz. alles is reeds geheel Russisch. Zoo begint men met dingen, die met het dagelijksch leven der burgers in verband staan, en hoe lastig en onaangenaam het ook dezen in den beginne voorkomt, allengs gewent men zich daaraan en het groote werk heeft een aanzienlijke stap voorwaarts gedaan. Met name zijn het de kerkelijke aangelegenheden, waarin voortdurend hervormingen ten voordeele der Grieksche kerk plaats hebben, waarover de Roomsche geestelijkheid bittere klagten laat hooren. Maar wie zal zich hier tegen de keizerlijke bevelen uit St Petersburg verzetten? Terwijl de geestelijkheid klaagt legt het meerendeel des volks eene groote onverschilligheid aan den dag. Niets levert een sterker bewijs daarvan, dan de viering van het Grieksche Paaschfeest, welke dit jaar in Warschaw geheel op de wijze der volksfeesten in St. Petersburg plaats had. Daar zag men op de openbare pleinen koorddansers, marionetten, in de mast klimmen, kunstpaardrijders, Diorama's, menageriën, met één woord, allerlei vermakelijkheden, die bij eene zuiver Grieksche bevolking, van het Paaschfeest onafscheidelijk zijn. Het Warschauwsche volk vond dit over het algemeen zeer naar zijnen smaak, vooral daar het nergens aan sterke dranken ontbrak, en de hoogere standen, ofschoon aan dit alles geen werkzaam deel nemende, vertoonden zich toch in rijtuigen en te paard, om van het vrolijke gewoel getuige te zijn. (Als de Grieken zoo het Paaschfeest vieren, behoeven wij nog zoo erg niet te klagen, dat de gloed van den Hemelvaartsdag hier en dáár in Noord-Holland door de brandspuit wordt uitgebluscht.)

Men schrijft uit Denemarken het volgende:

De regtbank van het graafschap Christianssaede heeft eene zeer oude wet van die plaats, welke sints langen tijd in onbruik was geraakt, weder toegepast, welke tegen de vrouw, schuldig aan dubbel overspel, de straf beveelt van in eene zak verdronken te worden. Tot deze barbaarsche straf, is veroordeeld door gemelde regtbank, de zich noemende Sisine Mogenlesse, huisvrouw van Rasmassen, welke overtuigd geworden is van bezwangerd te zijn door zekeren gehuwden boerenknecht Nicolas Tvargneland, en die door de regtbank, met toepassing van dezelfde wet, is veroordeeld tot de slavernij, zoo als men in Denemarken den eeuwigdurende dwangarbeid noemt.

Het koninklijk hof van Odensee en de hoogste regterlijke magt of hof van cassatie hebben het vonnis der regtbank van Christianssaede bevestigd, met bijvoeging dat de doodstraf aan gemelde vrouw, niet dan na hare bevalling, zal worden voltrokken.

De beide veroordeelden hebben gratie gevraagd, en de minister van Justitie heeft geadvijseerd tot eene tienjarige tuchthuis straf tegen de vrouw van Rasmassen, en eene vijfjarige tegen Tvargneland. Het lijdt geen twijfel of de koning zal aan de veroordeelden eene zachtere straf dan die des doods opleggen.

In Februarij 1842, vond de heer Motschulski, aan de oevers van den Tas in Siberie eenen volledigen Mammouth met vleesch, huid en haar, in den door water losgespoelden, bevrozen grond. Door de bemoeijingen van den Staatsraad Ladyschewsky, burgerlijk Gouverneur te Tobolsk en den burger Trosemow te Obdorsk, zijn deze hoogstmerkwaardige overblijfselen der voorwereld, met groote moeijelijkheden, door onbewoonde streken, 2000 wersten ver naar Tobolsk vervoerd, en eerlang zal nu het dier, dat voor eenige duizende jaren leefde, in Moskou te zien zijn. Uit het terug gebleven voedsel in de maag van den Mammouth, zal men met zekerheid tot het voedsel van dit Autediluviaansch schepsel kunnen besluiten.

ADVERTISSEMENTEN.

(24346) Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zijn gedevolveerd, de navolgende Boedels, als:

Van WILLIAM COOPER STALLARD, den 13den Augustus 1843; en DANIEL GEORGE NEIJ en daaraan behoorende Plantaadje *Montresor*, den 24sten dito.

En worden mitsdien bij deze alle Crediteuren en Debiteuren derzelve opgeroepen, ten einde en op pœne als bij art. 15 en 16 van het Reglement voor opgemelde Administratie is bepaald.

Paramaribo, den 2 September 1843.

De fungerende Curators en Weesmeesters,

J. O. N. ENGELBRECHT,

CHs. LIONARONS.

Eerste Advertentie.

(24345) De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 8sten September 1843, des voormiddags om *half negen* ure, ten overstaan van Heeren Gecommitteerde Raden uit gemeld Geregtshof, publiek bij Executie verkoopen:

Het *HUIS* en *ERF*, gelegen aan de *Wageweg Straat*, La. B. No. 170 N. W. en La. D. No. 119 O. W.; aankomende JANSIE BETJE ANTHONETTA SAMSON, als Erfgename van wijlen J. H. SAMSON.

Paramaribo, den 2 September 1843.

T. M. SCHOTBORGH.

Exploicteur.

(24377) Te Koop bij inschrijving van Plantaadje *Nieuw Meerzorg*:

p. m.	16000 ℔ witte		
» »	6000 » zwarte	}	*KOFFIJ.*
» »	1200 » gebroken		

zoo als bij Couranten van den 31sten Augustus en 1sten September geannonceerd, en waarvan de billetten van inschrijving zullen worden aangenomen tot *MAANDAG* den 4den dezer, des voormiddags ten *tien* uren.

Paramaribo, den 2 September 1843.

CHs. LIONARONS qq. c. s.

(24686) De ondergeteekenden Gemagtigden tot reddering en vereffening der Nalatenschap in deze Volkplanting, van wijlen den Heer JACOBUS DE BROUWER, in leven *Chirurgijn Majoor* en alhier overleden den 15den October 1842; noodigen bij deze uit alle die vorderingen hebben ten laste die Nalatenschap, om, dezelve deugdelijk bevonden zijnde, tegen overlegging van *twee* gelijkluidende Kwijtbrieven, waarvan één behoorlijk gezegeld, voldoening te komen ontvangen ten huize van den eerst ondergeteekenden op den 8sten September aanstaande, des voormiddags van 10 tot 12 ure; — terwijl degenen welke aan wijlen denzelfden Heer JACOBUS DE BROUWER gelden verschuldigd zijn, beleefdelijk worden verzocht om de daarom spoedig te doene aanvragen, tegen behoorlijke kwijting, met betaling te willen vereeren.

Paramaribo, den 1 September 1843.

J. V. D. MONDE qq.

G. VAN POLEN HULLEMAN qq.

(24680) Leveranties van *BANANNEN*, te bekomen op Plantaadjes *Rust en Werk* en *Lust tot Rust en Einde Rust*; adres bij

J. F. WERGES qq.

(24695) De ondergeteekende verzoekt een ieder die vermeent iets van hem te vorderen te hebben, tot en met ulto. Junij a. c., de Rekening in blanco te willen inleveren bij den Heer J. BECK, ten einde na accoord bevinding, betaling te erlangen.

Paramaribo den 31 Augustus 1843.

H POLLATSCHEK.

(24684) De ondergeteekenden vernomen hebbende, dat er alhier veel WIJN als van hun afkomstig verkocht wordt, geven hierdoor aan hunne geachte begunstigers kennis, dat zij sedert *twee jaren* aan geen Koopman, Winkelier of nog bestaande Collegiehouder, meerder dan *een* enkel vat *MONTFERRAND WIJN* en dat wel tegen *ƒ* 120 per vat verkocht hebben.

Paramaribo, den 30 Augustus 1843.

DE JONGE & Co.

P. S. Er zijn nog eenige vaten van voormelde WIJN *bij hun verkrijgbaar, welke zoo wel als de flesschen in het vervolg van hun Cachet zullen voorzien zijn.*

Te PARAMARIBO, *bij* J. J. ENGELBRECHT.